



Часто задаваемые вопросы о вакцинах против COVID-19 для детей в возрасте 5–11 лет (Обновлено 11-03-2021)

В: Какая вакцина разрешена к применению у детей в возрасте 5–11 лет?

Детская версия вакцины против COVID-19 компании Pfizer получила разрешение на применение у детей в возрасте от 5 до 11 лет.

В: Детская версия вакцины состоит из двух доз?

Да. Детская вакцина состоит из двух доз, вводимых с интервалом в 3 недели в качестве первичной серии вакцинации.

В: В чем заключается разница между взрослой и детской вакциной компании Pfizer?

Детская вакцина содержит 1/3 дозы, предназначенной для людей от 12 лет и старше. Доза для людей от 12 лет и старше содержит 30 мкг вакцины. Детская доза — 10 мкг.

Различия между взрослой и детской вакциной Pfizer против COVID

	Возраст от 12 лет и старше	Возраст от 5 до <12 лет
Цвет крышки флакона	Фиолетовый	Оранжевый
Доза	30 мкг	10 мкг
К-во доз на флакон после разведения	6	10

В: Можно ли использовать вакцину, предназначенную для взрослых, для вакцинации детей в возрасте 5–12 лет?

Нет. Для вакцинации детей в возрасте от 5 до 11 лет следует использовать детскую версию вакцины. Кроме того, детская вакцина поставляется в соответствующем наборе.

В: Где можно вакцинировать детей?

Первоначальные поставки детской вакцины Pfizer в штат Орегон начались на этой неделе и будут продолжаться. В ближайшие несколько недель аптеки, медицинские центры, прошедшие федеральную аттестацию, врачебные

кабинеты и специальные клиники вакцинации против COVID-19 будут готовы к вакцинированию детей. Позвоните своему врачу или воспользуйтесь [Картой для поиска пунктов вакцинации](#) на сайте «Орегонцы, пройдите вакцинацию» (Get Vaccinated Oregon), чтобы найти ближайший пункт вакцинации, в котором есть детские вакцины Pfizer. Вы также можете позвонить по номеру 211.

В: Могут ли дети до 12 лет вакцинироваться в аптеках?

Директор управления общественного здравоохранения штата издал приказ, разрешающий фармацевтам штата Орегон вводить вакцины против COVID-19 и вакцины против гриппа детям в возрасте не менее 3 лет. (Вакцина против COVID-19 на сегодняшний день разрешена к применению у детей в возрасте от 5 лет и старше). Аптекам, которые обслуживают пациентов, являющихся участниками Oregon Health Plan (OHP), будут возмещены расходы на вакцинацию детей в возрасте от 3 лет против гриппа и от 5 лет против COVID-19.

В: О каких побочных эффектах известно?

Известные побочные эффекты аналогичны побочным эффектам, зарегистрированным у подростков и взрослых: боль в месте инъекции, усталость, головная боль и боль в мышцах. Редкие побочные эффекты, такие как миокардит, в ходе исследований, по результатам которых было выдано разрешение на применение вакцины у детей, не наблюдались. Ожидается, что частота развития таких побочных эффектов будет крайне невысокой, как и среди людей более старшего возраста.

В: Насколько эта вакцина эффективна по сравнению с вакциной против гриппа?

Обе вакцины очень эффективны в плане защиты детей от болезней. Вакцина против COVID-19 вызывала сильный иммунный ответ с активным образованием антител, а ее эффективность в предотвращении COVID-19 у детей в возрасте от 5 до 11 лет составляет 90,7%. Состав вакцины против гриппа меняется каждый год с учетом ожидаемых циркулирующих штаммов вируса гриппа. Ее эффективность среди населения в целом по оценкам составляет от 40% до 60%. По сообщениям [CDC](#) проведенное в 2014 году исследование на основании данных за 2010–2012 гг. свидетельствует о том, что вакцинация против гриппа снижает риск госпитализации детей в отделение интенсивной терапии по поводу гриппа на 74%. Исследование, результаты которого были опубликованы в 2017 году в журнале *Pediatrics*, продемонстрировало, что вакцинация против гриппа снижает риск смерти от гриппа на 51% среди детей с сопутствующими заболеваниями из группы высокого риска и почти на две трети (65%) среди здоровых детей.

В: Как вакцина против COVID-19 влияет на детей с имеющимися заболеваниями?

Медицинским работникам рекомендуется оценивать возможные сценарии развития событий у детей с существующими заболеваниями, включая миокардит

и мультисистемный воспалительный синдром (MIS-C) в анамнезе. Мнение экспертов CDC относительно вакцинации этих групп см. [здесь](#).

В: Существуют ли отдаленные побочные эффекты вакцинации?

Данные о вакцинации подростков свидетельствуют об отсутствии значительного риска отдаленных побочных эффектов. Практически все побочные эффекты вакцин проявляются в течение периода от нескольких дней до шести недель после вакцинации. Ни один ребенок с миокардитом после вакцинации не умер в результате этого редкого побочного эффекта.

В: Чем отличается разрешение на экстренное использование от одобрения FDA?

Разрешение на экстренное использование — это процесс, с помощью которого FDA может разрешить применение мер противодействия или других методов лечения в более короткие (по сравнению со стандартным процессом получения одобрения) сроки с целью реагирования на чрезвычайную ситуацию в области общественного здравоохранения. Этот механизм используется с 2001 года после выдачи разрешения на экстренное применение вакцины против сибирской язвы.

В: Зачем мне вакцинировать своего ребенка и рисковать, если заболеваемость COVID-19 среди детей очень низкая?

COVID-19 вошел в десятку наиболее распространенных причин смерти среди детей. Вакцинация защищает детей от серьезного заболевания, госпитализации и смерти от COVID-19. В США по состоянию на 17 октября 2021 г. было зарегистрировано 1,9 миллиона случаев заболевания COVID-19, 8300 из которых привели к госпитализации, 2316 случаев мультисистемного воспалительного синдрома (MIS-C) и 94 случая смерти от COVID-19 среди детей в возрасте от 5 до 11 лет. В Орегоне до 31 октября 2021 года было зарегистрировано 26370 случаев заболевания COVID-19, 240 случаев госпитализации и 2 случая смерти.

В: Сколько детей 5–11 лет участвовало в исследованиях?

CDC сообщает, что безопасность детской вакцины Pfizer против COVID-19 изучалась с участием примерно 3100 детей в возрасте от 5 до 11 лет, при этом в ходе продолжающегося исследования не было выявлено никаких серьезных побочных эффектов, связанных с применением вакцины. На сегодняшний день в США около 57% подростков в возрасте 12–15 лет и 64% молодых людей в возрасте 16–17 лет были вакцинированы вакциной Pfizer против COVID-19 для взрослых.

В: Какой риск развития миокардита после вакцинации у детей 5–11 лет?

Считается, что риск развития миокардита после вакцинации в этой возрастной группе ниже, чем риск у людей более старшего возраста. Наиболее высокий риск развития миокардита после вакцинации отмечается после введения 2-й дозы у юношей 16–17 лет и составляет 1 случай на 14 500 вакцинированных.

Риск развития этого заболевания у мужчин других возрастов ниже, а у женщин — значительно ниже. Риск развития миокардита при заражении COVID-19 намного выше.

В: Нужно ли вакцинироваться моему ребенку, если он уже переболел COVID-19?

Да. Естественный иммунитет обеспечивает некоторую, но не полную защиту, и, несмотря на значительное количество переболевших детей, в этой возрастной группе показатели заболеваемости COVID-19 продолжают расти. Вакцинация против COVID-19 доказано обеспечивает дополнительную защиту.

В: Может ли мой ребенок пройти вакцинацию против гриппа и COVID одновременно?

Да. Вакцинация против этих заболеваний очень важна, а одновременное введение вакцин, как правило, не связано с увеличением количества побочных эффектов или снижением иммунитета.

В: Существуют ли отдаленные последствия вакцинации у детей? Могут ли вакцины изменять ДНК или влиять на работу репродуктивных органов?

Вакцины не влияют на ДНК. Данные о вакцинации против COVID-19 большого количества женщин, в том числе беременных, свидетельствуют об отсутствии влияния на фертильность или вероятность выкидыша.

В: Будет ли детская вакцина поставляться в достаточном количестве?

Ожидается, что в штате Орегон будет достаточно вакцины для иммунизации всех детей в возрасте от 5 до 11 лет. Детская вакцина будет поставляться партиями, первая из которых поступит в медицинские центры, прошедшие федеральную аттестацию, местные органы здравоохранения и аптеки 1 ноября. Вакцины, получаемые от федерального правительства, распределяются таким образом, чтобы гарантировать, что вакцинируемые получают вакцину в количестве, необходимом для введения своим пациентам первой и второй дозы.

В: Будут ли школы требовать от учащихся вакцинации против COVID-19/подтверждения невозможности вакцинации? А после того, как вакцина будет полностью одобрена?

Требование вакцинации против COVID-19 для учащихся — это решение местного школьного округа, отличное от того, что ОНА может требовать или рекомендовать на уровне штата.

В: Будет ли вакцина поставляться педиатрам?

Да, мы активно сотрудничаем с педиатрами, и многие из них, если не большинство, получают вакцины, вероятно, начиная с 8 ноября.

В: Можно ли будет вакцинироваться в аптеках детям из этой возрастной группы?

В аптеках можно вакцинироваться против гриппа детям в возрасте от 3 лет и старше и против COVID-19 детям от 5 лет и старше. На [Карте для поиска пунктов вакцинации](#) на сайте «Орегонцы, пройдите вакцинацию» (Get Vaccinated Oregon), указаны аптеки, в которых есть детская вакцина (вакцина, предназначенная для людей в возрасте от 12 лет и старше, не может использоваться для вакцинации детей до 12 лет). Выполнить поиск пунктов вакцинации, в которых имеется детская вакцина Pfizer, на сайте «Орегонцы, пройдите вакцинацию» (Get Vaccinated Oregon) можно путем выбора соответствующего фильтра в разделе «Типы вакцин».

В: Известно ли о том, понадобится ли вводить бустерные дозы детям от 5 до 11 лет?

Пока нет. CDC продолжить анализировать данные по мере их поступления.

В: Обязательно ли присутствие родителя/опекуна, или другой взрослый (например, брат/сестра, достигшие 18 лет, или дедушка/бабушка) может сопровождать несовершеннолетнего на вакцинации?

В Орегоне дети старше 15 лет имеют право самостоятельно давать согласие на получение медицинских услуг. Для детей младше этого возраста потребуется согласие родителей или опекунов.

В: Будут ли внесены изменения в Руководство по готовности школ и безопасности учащихся?

Обновления в руководство «Готовность школ, безопасность учащихся и поддержка способности быстро восстанавливать физические и душевные силы» будут вноситься по мере внедрения ОНА новых рекомендаций и поддерживающих мер. Это продолжающийся процесс, как и в случае всех изменений, которые затрагивают учащихся и педагогический состав.

В: Могу ли я поместить своего ребенка в «вакцинированный» класс?

Маловероятно, что такая возможность будет предоставлена родителям и ученикам.

В: Что, если моему ребенку исполнится 12 лет в период между первой и второй дозами?

В этом случае могут вводиться две дозы как детской вакцины, так и вакцины, предназначенной для взрослых.

Доступность документа: Для лиц с ограниченными возможностями или лиц, говорящих на языке, отличном от английского, ОНА может предоставить информацию в альтернативных форматах, например, в переводе, крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Обращайтесь в информационный центр по борьбе с COVID-19 по номерам телефона 1-971-673-2411 или 711 TTY либо по адресу электронной почты COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.